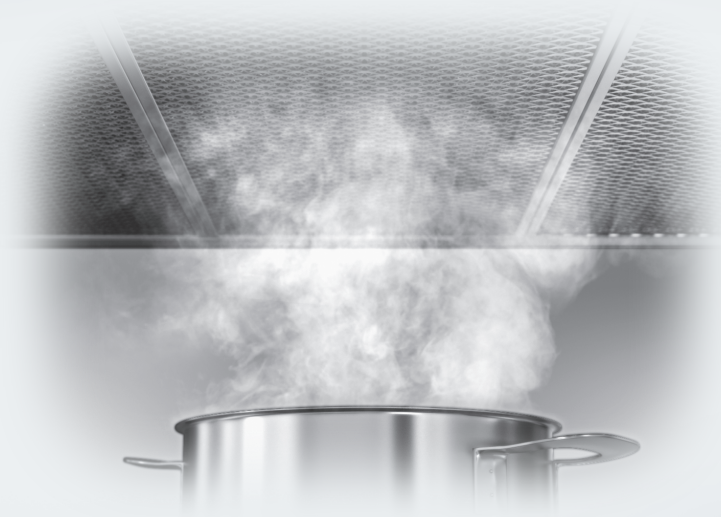


Naudojimo ir montavimo instrukcija Gartraukis



Būtinai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją prieš įrengdami ir paleisdami. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Turinys

Saugos nurodymai ir įspėjimai	4
Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą	11
Gartraukio apžvalga	12
Veikimo aprašymas	14
Pirmasis paleidimas	15
Pasirinkite ištraukiamojo oro arba cirkuliuojančio oro režimą	15
“Miele@home” įdiegimas	15
“Scan & Connect” atlikimas	16
WLAN atsisakymas (gamyklinių parametrų grąžinimas)	16
“Con@ctivity” įdiegimas	17
“Con@ctivity” funkcija per WLAN namų tinklą (“Con@ctivity 3.0”)	17
“Con@ctivity” funkcija per tiesioginį WLAN ryšį (“Con@ctivity 3.0”)	17
Pakartotinis jungimas	18
Valdymas (automatinis režimas)	19
Maisto ruošimas su “Con@ctivity” funkcija (automatinis režimas)	19
Kepimo procesas	19
Išėjimas iš automatinio režimo	20
Grįžimas į automatinį režimą	20
Valdymas (rankinis režimas)	21
Gaminimas be “Con@ctivity” funkcijos (rankinis valdymas)	21
Ventiliatoriaus įjungimas	21
Galios pakopos pasirinkimas	21
Papildomo veikimo laiko parinkimas	21
Ventiliatoriaus išjungimas	21
Kaitviečių apšvietimo įjungimas ir išjungimas	22
Elektros energijos valdiklis	22
Apsauginis išsijungimas	22
Valdymas (automatinis ir rankinis režimas)	23
Naudojimo valandų skaitiklis	23
Riebalų filtro naudojimo valandų skaitiklio keitimas	23
Kvapų filtro naudojimo valandų skaitiklio keitimas arba išjungimas	24
Naudojimo valandų skaitiklio rodmenų tikrinimas	24
Energijos taupymo patarimai	25
Valymas ir priežiūra	26
Korpusas	26
Riebalų filtras	26
Riebalų filtro keitimas	28

Kvapų filtras	29
Kvapų filtro naudojimo valandų skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį	29
Kvapų filtro utilizavimas	29
Lempučių keitimas	30
Garantinio aptarnavimo skyrius	31
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite.....	31
Specifikacijų lentelės padėtis	31
Garantija	31
Įrengimas	32
Prieš montuodami	32
Montavimo planas.....	32
Montavimo medžiagos	32
Prietaiso matmenys	33
Atstumas tarp kaitvietės ir gartraukio (S)	35
Montavimo rekomendacijos	36
Ištraukiamojo oro linija.....	36
Atgalinė sklendė.....	37
Kondensatas	37
Garso slopintuvas	38
Jungtis prie elektros tinklo	39
Techniniai duomenys	40
Papildomai įsigijami priedai cirkuliuojančiojo oro režimui	40
Atitikties deklaracija	41
Garantijos sąlygos.....	47

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis gartraukis atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą bei techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Šis gartraukis skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Šis gartraukis nėra skirtas naudoti lauke.
- ▶ Gartraukį naudokite tik buitiniams reikmėms, maisto gaminimo metu susidarantiems garams ištraukti ir valyti. Kitoks naudojimas neleistinas.
- ▶ Virš dujinių kaitviečių įrengtų, cirkuliuojančio oro režimu veikiančių gartraukių negalima naudoti patalpos vėdinimui. Teiraukitės dujų tiekimo bendrovės.
- ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai valdyti gartraukio, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens. Šie žmonės gartraukį valdyti neprižiūrimi gali tik tuomet, kai jiems paaiškinama, kaip tai reikia daryti saugiai. Jie turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudoti gartraukio, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vyresni nei aštuonerių metų vaikai gali be priežiūros naudoti gartraukį tik jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai negali gartraukio valyti arba prižiūrėti neprižiūrimi.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli gartraukio. Jiems niekada neleiskite žaisti su gartraukiu.
- ▶ Kaitviečių apšvietimas yra labai ryškus. Neleiskite kūdikiams žiūrėti į šviesą.
- ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik "Miele" įgalioti specialistai.
- ▶ Dėl pažeidimų gartraukis gali tapti nebesaugus. Patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite pažeisto gartraukio.
- ▶ Gartraukio elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, jei jis prijungiamas prie pagal taisykles įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Gartraukio specifikacijų lentelėje pateikti jungimo duomenys (dažnis, saugikliai) turi sutapti su elektros tinklo duomenis, kad prietaisas nesugestų. Prieš prijungdami prietaisą, palyginkite šiuos duomenis. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su specialistu.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchroninė elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiai elektros tinklai, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

► Kelių kištukų lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite jungdami gartraukį prie elektros tinklo.

► EXT serijos gartraukių jungimui su išoriniu ventiliatoriumi naudokite atitinkamą jungiamąją liniją ir jungtis.

Šiuos prietaisus leidžiama naudoti tik kartu su “Miele” išoriniu ventiliatoriumi.

► Kad būtų užtikrintas saugus veikimas, naudokite tik sumontuotą gartraukį.

► Šio gartraukio negalima naudoti nestacionariose vietose (pavyzdžiui, laivuose).

► Palietus įtampingąsias jungtis ir pakeitus elektrines arba mechanines konstrukcijas, gali kilti pavojus jūsų gyvybei, dėl to gali sutrikti gartraukio funkcijos.

Prietaiso korpusą atidarykite tik tiek, kaip aprašyta montavimo ir valymo nurodymuose. Niekada neatidarykite kitų korpuso dalių.

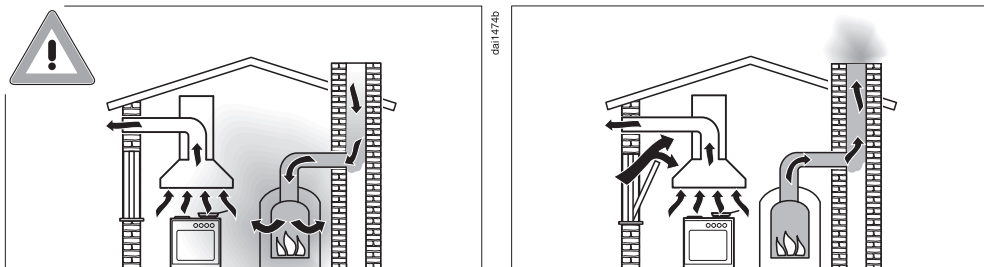
► Prieš įrengiant, atliekant techninę priežiūrą ir remontuojant, reikia atjungti gartraukį nuo elektros tinklo. Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo, jeigu:

- išjungti elektros instaliacijos saugikliai arba
- visiškai išsukti elektros instaliacijos įsukamieji saugikliai arba
- iš kištukinio lizdo ištrauktas tinklo kištukas (jei yra). Traukite ne už laido, bet už kištuko.

► Jei gartraukį remontuos ne “Miele” įgaliotosios techninės priežiūros tarnybos darbuotojas, neteksite teisės į garantiją.

► Pažeistą elektros laidą gali keisti tik kvalifikuoti specialistai.

Prietaiso naudojimas kartu su patalpos orą naudojančia ugniavieta



⚠ Pavojus apsinuodyti degimo dujomis!

Vienu metu naudojant gartraukį ir patalpos orą naudojančią ugniavietę, kurie yra vienoje patalpoje arba turi bendrąją vėdinimo jungtį, būtina laikytis didžiausio atsargumo.

Ugniavietės ima degimo orą iš patalpos, o išmetamąsias dujas šalina į lauką per įrengtą dūmų ar dujų šalinimo sistemą (pvz., dūmtraukį). Tai gali būti dujomis, alyva, malkomis arba anglimis kūrenami šildymo įrenginiai, momentiniai vandens šildytuvai, vandens šildytuvai, kaitvietės arba orkaitės.

Gartraukis traukia orą iš virtuvės ir greta esančių patalpų. Tai taikoma šiems režimams:

- oro ištraukimo režimui,
- oro ištraukimo režimui su išoriniu ventiliatoriumi,
- cirkuliuojančio oro režimui su kitoje patalpoje įrengta cirkuliacine dėžute.

Dėl nepakankamo oro tiekimo susidaro neigiamas slėgis. Į ugniavietę patenka per mažai degimo oro. Tai veikia degimo procesą.

Nuodingos degimo dujos iš dūmtraukio arba ištraukimo šachtos gali patekti į gyvenamąsias patalpas.

Kyla pavojus gyvybei!

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Saugus naudojimas bus užtikrintas tik tada, jeigu tuo pačiu metu naudojant gartraukį ir ugniavietę patalpoje arba vėdinimo jungtyje bus pasiektas ne didesnis nei 4 Pa (0,04 mbar) neigiamas slėgis. Taip išvengsite ugniavietės dujų patekimo atgal į patalpą.

Tai yra įmanoma, jeigu degimo oras į patalpą patenka per neuždarytas angas (pvz., duryse arba languose). Todėl svarbu įrengti tinkamo skersmens oro tiekimo angas. Vien tik sienoje įrengta oro tiekimo / ištraukimo dėžutė neužtikrins pakankamo oro tiekimo.

Vertinant visada būtina atsižvelgti į bendrąjį oro tiekimą visame bute. Pasikonsultuokite su atsakingu priešgaisrinės tarnybos specialistu.

Jeigu gartraukis veikia cirkuliuojančio oro režimu, kai oras grąžinamas atgal į patalpą, jį naudoti kartu su orą iš patalpos imančia ugniaviete yra nepavojinga.

Tinkamas naudojimas

► Atvira liepsna gali sukelti gaisrą!

Ruošdami maistą, po gartraukio niekada nenaudokite atviros liepsnos. Jokiu būdu neruoškite patiekalų ant atviros liepsnos, negaminkite patiekalų, kurių gaminimo metu uždegamas spiritas. Įjungtas gartraukis gali įtraukti liepsną į filtrą. Gali užsidegti susikaupę riebalai.

► Didelis karštis gaminant ant dujinės kaitvietės gali pažeisti gartraukį.

- Jokiu būdu nepalikite įjungtos dujinės kaitvietės be uždėto indo. Net jei trumpam ketinate nuimti indą, išjunkite dujinę kaitvietę.
- Pasirinkite indus, atitinkančius kaitvietės dydį.
- Nustatykite liepsną taip, kad ji nesklistų per indo kraštus.
- Neįkaitinkite indo per daug (pvz., kai ruošiate maistą katilėlyje su išgaubtu dugnu).

► Dėl kondensacinio vandens galima gartraukio korozija.

Visada įjunkite gartraukį, kai kaitvietė naudojama, kad nesirinktų kondensacinis vanduo.

► Įkaitę aliejus arba riebalai gali užsidegti ir uždegti gartraukį.

Jeigu kepinui naudojate aliejų ir riebalus, nepalikite be priežiūros puodų, keptuvių arba gruzdintuvių. Net jeigu kepinat elektriniame keptuve, jį būtina nuolat prižiūrėti.

► Riebalų ir purvo nuosėdos neigiamai veikia gartraukio veikimą. Gartraukio niekada nenaudokite be riebalų filtro, kad užtikrintumėte maisto gaminimo metu susidarančių garų valymą.

- ▶ Atminkite, kad gartraukis maisto ruošimo metu dėl kylančio karščio gali smarkiai įkaisti.
Korpusą ir riebalų filtrus lieskite tik tada, kai gartraukis atvės.

Tinkamas montavimas

- ▶ Gamintojo pateiktoje naudojimo instrukcijoje nurodyta, ar prietaisą galima eksploatuoti derinant su gartraukiu.
- ▶ Draudžiama montuoti gartraukį virš kietojo kuro ugniaviečių.
- ▶ Tarp viryklės ir gartraukio paliktas per mažas atstumas gali pakenkti gartraukiui.
Jeigu viryklės gamintojas nenurodė kitaip, tarp viryklės ir gartraukio apatinės briaunos būtina išlaikyti skyriuje "Montavimas" pateiktą saugių atstumų.
- ▶ Jeigu po gartraukiu naudojami skirtingi maisto ruošimo prietaisai, kuriems galioja skirtingi saugūs atstumai, būtina laikytis didžiausio saugaus atstumo.
- ▶ Gartraukio tvirtinimas išsamiau aprašytas skyriuje "Montavimas".
- ▶ Galite susižaloti į aštrias konstrukcinių elementų briaunas.
Montavimo metu dėvėkite pirštines, kurios apsaugotų nuo įpjovimų.
- ▶ Ištraukiamojo oro linijoms tiesti leidžiama naudoti tik iš nedegių medžiagų pagamintus vamzdžius arba žarnas. Jų galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba klientų aptarnavimo tarnyboje.
- ▶ Ištraukiamąjį orą draudžiama išleisti į naudojamą dūmų ar išmetamųjų dujų kaminą arba į šachtą, skirtą orui pašalinti iš ugniaviečių statymo patalpų.
- ▶ Jeigu oras ištraukiamas į nenaudojamą dūmų ar išmetamųjų dujų kaminą, būtina laikytis taikomų reikalavimų.

Valymas ir priežiūra

- ▶ Filtrus valykite arba keiskite reguliariais intervalais.
Pernelyg riebaluotas filtras kelia gaisro pavojų.
- ▶ Valymo garais prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.
Gartraukio niekada nevalykite valymo garais prietaisu.

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius "Miele" priedus. Jei pritvirtinamos arba įrengiamos kitos dalys, panaikinama teisė į garantiją, laidavimas ir (arba) atsakomybė už produktą.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

► “Miele” patikina, kad tik originalios atsarginės dalys atitinka saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis.

► “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų gartraukio gamybos seriją.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

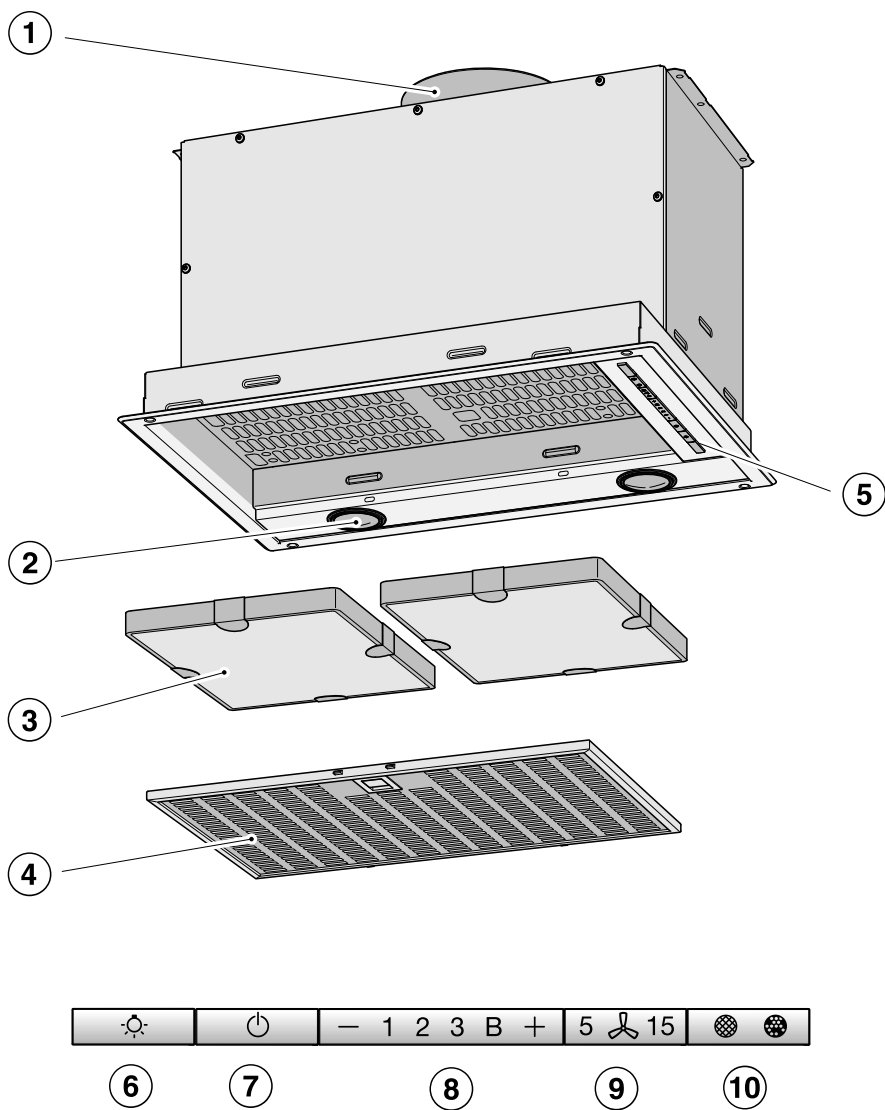
Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Gartraukio apžvalga



- ① Oro ištraukimo sklendė
Oro ištraukimas gali būti nukreiptas atgal arba į viršų
- ② Kaitviečių apšvietimas
- ③ Kvapų filtras
Papildomai įsigijami priedai cirkuliuojančio oro režimui
- ④ Riebalų filtras
DA 2558: 1 vnt.,
DA 2578, DA 2588: 2 vnt.,
DA 2518: 3 vnt.
- ⑤ Valdymo elementai
- ⑥ Mygtukas, skirtas kaitviečių apšvietimui įjungti arba išjungti
- ⑦ Ventilatoriaus įjungimo ir išjungimo mygtukas
- ⑧ Ventilatoriaus galios nustatymo mygtukai
- ⑨ Papildomo veikimo funkcijos mygtukas
- ⑩ Naudojimo valandų skaitiklių mygtukas

Veikimo aprašymas

Atsižvelgiant į gartraukio konstrukciją, galimos šios funkcijos:

Oro ištraukimo režimas



Įsiurbiamas oras valomas riebalų filtru ir išleidžiamas iš korpuso.

Cirkuliuojančio oro režimas

(tik su permontavimo rinkiniu ir kvapų filtru, kaip pasirinktiniais priedais, žr. “Techniniai duomenys”)



Įsiurbtas oras valomas riebalų ir papildomai kvapų filtrais. Tada oras grąžinamas atgal į virtuvę.

Naudojimas su išoriniu ventiliatoriumi

(...EXT / EXTA modelių serijos gartraukiai)



Gartraukiams, kurie naudojami su išoriniu ventiliatoriumi, už patalpos ribų pasirinktoje vietoje būtina įrengti “Miele” oro ištraukimo ventiliatorių. Išorinis ventiliatorius valdymo laidu prijungiamas prie gartraukio ir valdomas naudojant “Con@ctivity” funkciją arba gartraukio valdymo elementus.

Virtuvės vėdinimas

Gartraukiui veikiant pasirinkite tinkamu virtuvės vėdinimu.

Prietaisui veikiant ištraukiamojo oro režimu, įeinantis oras pagerina garų ištraukimo efektyvumą.

Prietaisui veikiant recirkuliaciniu režimu, ruošiant maistą susiformavusi drėgmė lieka virtuvėje. Vėdinimas padeda ištraukti susidariusią drėgmę.

Pasirinkite ištraukiamojo oro arba cirkuliuojančio oro režimą

Gartraukį galima naudoti ištraukiamojo ir cirkuliuojančio oro režimuose. Ventiliatoriaus galia pritaikoma prie pasirinkto veikimo režimo. Gamykloje nustatytas cirkuliacijos režimas. Norint naudoti ištraukiamojo oro režimą, gartraukį būtina permontuoti.

Permontavimas į ištraukiamojo oro režimą galimas tik išjungus kvapų filtro (-ų) naudojimo valandų skaitiklį.

- Išjunkite ventiliatorių ir apšvietimą.
- Vienu metu spauskite mygtuką “+” ir veikimo valandų mygtuką  .
- Mirksi kvapų filtro simbolis  ir ventiliatoriaus galios lygio indikatorius.
- Paspauskite mygtuką “+”, kol indikatorius **B** pradės mirksėti.
- Veiksmą patvirtinkite veikimo valandų mygtuku  .

Užgesa visos kontrolinės lemputės.

Ijungtas ištraukiamojo oro režimas.

Nepatvirtinus veiksmo per 4 minutes, išsaugomas ankstesnis nustatymas.

“Miele@home” įdiegimas

Jums reikės:

- WLAN tinklo,
- “Miele” programėlės,
- “Miele” naudotojo paskyros. Naudotojo paskyrą galite susikurti “Miele” programėlėje.

Jūsų gartraukyje yra integruotas WLAN modulis. Prijunkite gartraukį prie WLAN namų tinklo. Tada galėsite valdyti gartraukį “Miele” programėlėje.

Jeigu jūsų “Miele” kaitlentė taip pat įjungta į namų WLAN tinklą, galite naudoti automatinę gartraukio valdymo funkciją – “Con@ctivity”.

Įsitikinkite, ar gartraukio įrengimo vietoje pakankamai stiprus WLAN tinklo signalas.

“Miele@home” pasiekiamumas

Galimybė naudoti “Miele” programėlę priklauso nuo “Miele@home” paslaugos pasiekiamumo jūsų šalyje.

“Miele@home” paslauga veikia ne visose šalyse.

Daugiau informacijos apie paslaugų pasiekiamumą ieškokite tinklalapyje www.miele.com.

Pirmasis paleidimas

“Scan & Connect” atlikimas

- Nuskaitykite QR kodą.

Jeigu įdiegėte “Miele” programėlę ir turite naudotojo paskyrą, būsite tiesiogiai nukreipti į jungimą prie tinklo.

Jeigu dar neturite įdiegtos “Miele” programėlės, atsisiųskite ją iš “Apple App Store®” arba “Google Play Store™”.

- Įdiekite “Miele” programėlę ir susikurkite naudotojo paskyrą.

- Iš naujo nuskaitykite QR kodą.

“Miele” programėlėje rodomi tolesni diegimo etapai.



WLAN atsisakymas (gamyklinių parametrų grąžinimas)

Norėdami sukurti naują WLAN tinklo ryšį, pirmiausia turite išjungti esamą WLAN ryšį.

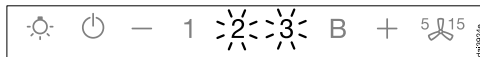
- Išjunkite gartraukį.



- Laikykite nuspaustą mygtuką “—”.



- Tuo pačiu metu palieskite apšvietimo mygtuką ☀.

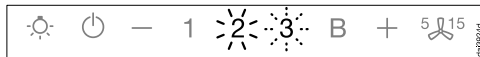


Kai WLAN ryšys yra įjungtas, nuolat šviečia **2** ir **3**.

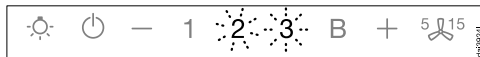
Per kitas dvi minutes jūsų gartraukis bus paruoštas atjungimui.



- Palieskite mygtuką “—”.



2 šviečia nuolat, **3** mirksi.



Po kelių sekundžių pradeda mirksėti **2** ir **3**. Ryšys yra nutrauktas.



- Norėdami išeiti iš gartraukio atsijungimo režimo, palieskite papildomo veikimo mygtuką ⁵15.

WLAN ryšys yra atjungtas. Galima dar kartą užmegzti ryšį.

das496 DA2XXX-qr-v02

“Con@ctivity” įdiegimas

“Con@ctivity” padeda užmegzti ryšį tarp “Miele” elektrinės kaitlentės ir “Miele” gartraukio. Ši funkcija užtikrina automatinį gartraukio valdymą, susijusį su “Miele” elektrinės kaitlentės veikimo režimu.

- Įjungus kaitvietę, automatiškai įsijungia apšvietimas, o po tam tikro laiko įsijungia ir gartraukio ventiliatorius.
- Maisto ruošimo metu gartraukis automatiškai parenka tinkamą ventiliatoriaus galios lygį. Ventiliatoriaus veikimo intensyvumas priklauso nuo įjungtų kaitviečių skaičiaus ir naudojamų galios lygių.
- Baigus gaminti, po nurodyto papildomo veikimo laiko automatiškai išsijungia ventiliatorius ir kaitvietės apšvietimas.

Daugiau informacijos apie šią funkciją skaitykite skyriuje “Valdymas”.

“Con@ctivity” funkcija per WLAN namų tinklą (“Con@ctivity 3.0”)

Sąlyga:

- WLAN namų tinklas
- WLAN ryšį palaikanti “Miele” kaitlentė

- Gartraukį ir kaitlentę prijunkite prie savo WLAN namų tinklo (žr. “Miele@home” diegimas).

“Con@ctivity” funkcija aktyvinama automatiškai.

“Con@ctivity” funkcija per tiesioginį WLAN ryšį (“Con@ctivity 3.0”)

Sąlyga:

- WLAN ryšį palaikanti “Miele” kaitlentė

Jeigu neturite savo namų interneto tinklo, galite užmegzti tiesioginį ryšį tarp kaitlentės ir gartraukio.

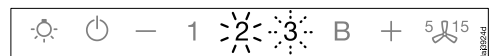
- Išjunkite gartraukį.



- Laikykite nuspaustą mygtuką “+”.



- Tuo pačiu metu paspauskite mygtuką “-”.

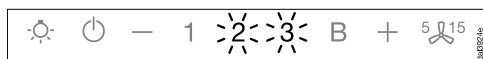


2 šviečia nuolat, **3** mirksi.

Per kitas dvi minutes jūsų gartraukis bus paruoštas prijungimui.

- Aktyvinkite WPS ryšį savo WLAN maršruto parinktuve. Daugiau informacijos pateikta kaitlentės naudojimo instrukcijoje.

Pirmasis paleidimas



Sėkmingai prisijungus, nuolat švies **2** ir **3**.

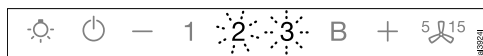


- Norėdami išeiti iš prisijungimo režimo, palieskite gartraukio papildomo veikimo mygtuką 5/15.

“Con@ctivity” funkcija įjungta.

Užmezgus tiesioginį WLAN ryšį, kaitlentės ir gartraukio nebus galima prijungti prie bendro namų tinklo. Jeigu vėliau norėsite tai padaryti, pirmiausia išjunkite tiesioginį WLAN ryšį tarp savo kaitlentės ir gartraukio (žr. skyrių “WLAN ryšio išjungimas”).

Pakartotinis jungimas

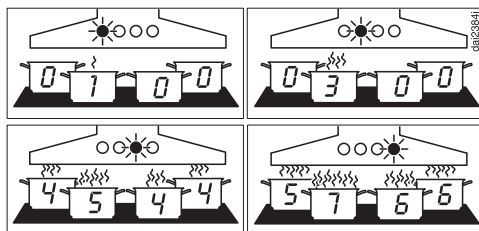


Jeigu nepavyksta prisijungti, mirksi **2** ir **3**, arba procesas nutraukiamas gartraukyje.

- Išjunkite ryšį tarp kaitlentės ir gartraukio (žr. skyrių “WLAN ryšio išjungimas”).
- Bandykite prisijungti dar kartą.

Jeigu “Con@ctivity” funkcija yra įjungta, gartraukis visada veikia automatinio režimu (žr. skyriaus “Pirmasis paleidimas” poskyrį “Con@ctivity” funkcijos diegimas”).

Norėdami valdyti gartraukį rankiniu būdu, vadovaukitės skyriaus “Valdymas (rankinis valdymas)” poskyryje “Maisto ruošimas be “Con@ctivity” funkcijos” pateikta informacija.



Ventiliatoriaus galios lygių pavyzdžiai nuo 1 iki B

Maisto ruošimas su “Con@ctivity” funkcija (automatinis režimas)

- Įjunkite pageidaujamą kaitvietės galios lygį.

Įsijungia kaitviečių apšvietimas.

Po keleto sekundžių įsijungia ventiliatorius, pirmiausia trumpam įsijungia **2**, tada **1** galios lygis.

Maisto ruošimo metu gartraukis automatiškai parenka tinkamą ventiliatoriaus galios lygį.

Svarbi bendra įjungta kaitlentės galia, įjungtų kaitviečių skaičius ir pasirinktų kaitviečių galios lygiai.

Jeigu pasirinkote aukštesnį kaitlentės galios lygį arba vienu metu įjungėte kebias kaitviete, įsijungs ir aukštesnis gartraukio ventiliatoriaus galios lygis.

Jeigu sumažinsite kaitlentės galios lygį arba išjungsite visas kaitviete, automatiškai bus pritaikytas ir ventiliatoriaus galios lygis.

Reakcijos laikas

Gartraukis reaguoja uždelsęs. Atsižvelgiama, kad pakeitus kaitlentės galios pakopą nebūtinai padaugės arba sumažės garų.

Kaitlentė informaciją į gartraukį siunčia tam tikrais intervalais, dėl to galimi uždelsimai.

Reakcija įvyksta po keleto sekundžių arba minučių.

Kepimo procesas

- Ketinate įkaitinti maisto ruošimo indą, pvz., prieš kepindami, nustatykite aukščiausią kaitvietės kaitinimo lygį. Palaukite nuo 10 sek. iki 4 minučių, tada vėl perjunkite žemesnį kaitinimo lygį (“Highlight” kaitvietėje nuo 60 sekundžių iki 5 minučių).

Gartraukis atpažįsta kepimo procesą.

Įsijungia gartraukis, o sumažinus kaitlentės galią, persijungia į 3 galios lygį; šiuo lygiu ventiliatorius veikia apie 5 minutes.

Tada “Con@ctivity” funkcija pritaiko ventiliatoriaus galios lygį.

Galite iš anksto rankiniu būdu pasirinkti kitą ventiliatoriaus galios lygį.

Valdymas (automatinis režimas)

Išjungimas

- Išjunkite visas kaitvietes.

Per artimiausias minutes tolygiai bus mažinami gartraukio ventiliatoriaus galios lygiai, kol gartraukis išsijungs.

Taip iš virtuvės bus pašalinti likę garai ir kvapai.

- Iš “Booster” lygio ventiliatorius iš karto persijungia į 3 galios lygį.
- Jeigu įjungtas 3 ventiliatoriaus galios lygis, maždaug po 1 minutės vėl įsijungs 2 galios lygis.
- Iš 2 galios lygio po 2 minučių ventiliatorius vėl persijungs į 1 lygį.
- Po 2 minučių veikimo 1 lygiu, ventiliatorius išsijungs.
- Dar po 30 sekundžių išsijungs ir kaitviečių apšvietimas.

Gaminimo procesas yra baigtas.

Išėjimas iš automatinio režimo

Gaminimo metu galite laikinai išjungti automatinį režimą:

- rankiniu būdu pasirinkite kitą ventiliatoriaus galios lygį arba
- išjunkite gartraukį rankiniu būdu, taip pat
- galite įjungti gartraukio papildomo veikimo funkciją . Pasibaigus pasirinktam papildomo veikimo laikui, ventiliatorius išsijungia automatiškai, apšvietimas lieka įjungtas.

Gartraukio funkcijos valdomos rankiniu būdu (žr. skyrių “Rankinis valdymas”).

Grįžimas į automatinį režimą

Galima grąžinti gartraukį į automatinį režimą:

- rankiniu būdu pasirinkę ventiliatoriaus galios lygį, nenaudokite jo maždaug 5 minutes arba
- rankiniu būdu pasirinktas galios lygis atitinka automatinį, arba
- gartraukio ventiliatorius ir kaitlentė buvo išjungti maž. 30 sek.
Kitą kartą įjungus kaitlentę, vėl įjungiamas automatinis režimas.

Maisto ruošimo metu galite valdyti gartraukį rankiniu būdu.

- **Prieš** įjungdami kaitlentę, pirmiausia įjunkite gartraukio ventiliatorių.

Jeigu baigus gaminti, gartraukis ir kaitlentė buvo išjungti maž. 30 sek., kitą kartą įjungus kaitlentę, vėl bus įjungtas automatinis režimas.

Gaminimas be “Con@ctivity” funkcijos (rankinis valdymas)

Tokiu atveju gartraukį reikėtų valdyti rankiniu būdu:

- “Con@ctivity” funkcija neveiks.
- “Con@ctivity” funkciją laikinai išjungėte (žr. skyriaus “Valdymas (rankinis valdymas)” poskyrį “Laikinas automatinio režimo išjungimas”).

Ventiliatoriaus įjungimas

Prieš gamindami įjunkite ventiliatorių. Taip iš karto gartraukis pradės traukti garus.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką .

Įsijungia **2** ventiliatoriaus galios lygis. Šviečia simbolis  ir **2** ventiliatoriaus galios lygio indikatorius.

Galios pakopos pasirinkimas

Esant tiek negausiam, tiek intensyviai kvapui ir garavimui, galite naudoti nuo **1** iki **3** galios lygio.

O laikinai formuojantis gausiam garavimui ir intensyviai kvapui (pvz., apkepinti), galite įjungti **“B”** – “Booster” galios lygį.

- Paspauskite mygtuką “—” arba “+” ir pasirinkite norimą galios lygį.

“Booster” lygio perjungimas

Jeigu įjungtas elektros energijos valdiklis (nustatyta iš anksto), ventiliatorius po 5 minučių automatiškai pradeda veikti **3** pakopos režimu.

Papildomo veikimo laiko parinkimas

Baigę ruošti maistą, dar keletą minučių palikite įjungtą ventiliatorių. Taip iš virtuvės oro bus pašalinti likę garai ir kvapai. Iš gartraukio bus pašalinti visi likučiai, virtuvėje nepasklis blogas kvapas.

Dėl papildomo veikimo funkcijos ventiliatorius po tam tikro laiko išsijungs automatiškai.

- Baigę gaminti, veikiant ventiliatoriui, paspauskite papildomo veikimo mygtuką .
- 1 kartą: ventiliatorius išsijungs po 5 minučių (šviečia **5**).
- 2 kartus: ventiliatorius išsijungs po 15 minučių (šviečia **15**).
- Jeigu dar kartą paspausite papildomo veikimo mygtuką,  ventiliatorius liks įjungtas ( užgęsta).

Ventiliatoriaus išjungimas

- Išjunkite ventiliatorių jį. / išj. mygtuku .

Užgęsta simbolis .

Valdymas (rankinis režimas)

Kaitviečių apšvietimo įjungimas ir išjungimas

Kaitviečių apšvietimą galima įjungti arba išjungti atskirai nuo ventiliatoriaus.

- Paspauskite apšvietimo mygtuką .

Jeigu įjungtas apšvietimas, šviečia simbolis .

Elektros energijos valdiklis

Gartraukyje yra elektros energijos valdiklis. Jis skirtas taupyti energiją. Elektros energijos valdiklis automatiškai reguliuoja ventiliatoriaus galią ir išjungia apšvietimą.

- Jeigu įjungtas ventiliatoriaus "Booster" lygis, po 5 minučių automatiškai perjungiamas 3 lygis.
- 3, 2 arba 1 ventiliatoriaus lygiai po 2 valandų sumažinami vienu lygiu, tada išjungiami kas 30 minučių.
- Po 12 valandų automatiškai išjungiamas įjungtas kaitviečių apšvietimas.

Elektros energijos valdiklį galite išjungti. Turėkite omenyje, kad dėl to gali padidėti energijos sąnaudos.

Elektros energijos valdiklio išjungimas ir įjungimas

- Išjunkite ventiliatorių ir apšvietimą.
- Maždaug 10 sekundžių spauskite papildomo veikimo mygtuką , kol pradės šviesti 1 ventiliatoriaus lygio indikatorius.

- Tada vieną po kito spauskite:

- apšvietimo mygtuką ,
- mygtuką "—", tada vėl
- apšvietimo mygtuką .

Jeigu įjungtas elektros energijos valdiklis, nuolat šviečia 1 ir B indikatoriai.

Jeigu elektros energijos valdiklis yra išjungtas, mirksi 1 ir B indikatoriai.

- Norėdami išjungti elektros energijos valdiklį, nuspauskite mygtuką "—".

Mirksi 1 ir B indikatoriai.

- Paspauskite mygtuką "+" ir įjunkite. 1 ir B indikatoriai šviečia nuolat.

- Patvirtinkite veiksmą papildomo veikimo mygtuku .

Užgesa visos kontrolinės lemputės.

Jeigu procesas nepatvirtinamas per 4 minutes, išsaugomas senas nustatymas.

Apsauginis išsijungimas

Jeigu išjungtas elektros energijos valdiklis, įjungtas gartraukis po 12 valandų išsijungs automatiškai (ventiliatorius ir kaitviečių apšvietimas).

- Norėdami vėl įjungti, paspauskite jį. / išj.  arba apšvietimo mygtuką .

Naudojimo valandų skaitiklis

Gartraukis išsaugo veikimo trukmę.

Jeigu užsidega riebalų filtro  arba kvapų filtro simbolis , naudojimo valandų skaitiklis informuoja apie filtrų valymą arba keitimą. Daugiau informacijos apie filtrų valymą ir keitimą bei apie darbinių valandų skaitiklio nustatymą į pradinę padėtį ieškokite skyriuje "Valymas ir priežiūra".

Riebalų filtro naudojimo valandų skaitiklio keitimasis

Naudojimo valandų skaitiklį galite pridurti prie savo maisto ruošimo įpročių.

Gamykloje nustatytas 30 valandų valymo intervalas.

- Jei daug kepate ir gruzdinate, rinkitės trumpesnį valymo intervalą – kas 20 valandų.
- Jei gaminate tik kartais, rekomenduojame rinktis trumpesnį valymo intervalą. Tuomet susikaupę riebalai neįsisėnės, juos bus lengviau išvalyti.
- Jeigu reguliariai gaminate be riebalų, pakanka nustatyti 40 arba 50 valandų valymo intervalą.

■ Išjunkite ventiliatorių ir apšvietimą.

■ Vienu metu nuspauskite papildomo veikimo mygtuką "5 15" ir naudojimo valandų mygtuką .

Mirkis riebalų filtro simbolis  ir ventiliatoriaus galios lygio indikatorius.

Indikatoriai nuo **1** iki **B** rodo nustatytą laiką:

Indikatorius **1** 20 val.

Indikatorius **2** 30 val.

Indikatorius **3** 40 val.

Indikatorius **B** 50 val.

■ Spausdami mygtuką "–", galėsite pasirinkti trumpesnį veikimo laiką, o spausdami mygtuką "+" – ilgesnį.

■ Veiksmą patvirtinkite naudojimo valandų mygtuku .

Visos lemputės užgesa.

Nepatvirtinus veiksmo per 4 minutes, išsaugomas ankstesnis nustatymas.

Valdymas (automatinis ir rankinis režimas)

Kvapų filtro naudojimo valandų skaitiklio keitimas arba išjungimas

Kvapų filtro reikia naudojant cirkuliuojančio oro režimą.

Naudojimo valandų skaitiklį galite pdeirinti prie savo maisto ruošimo įpročių. Ištraukiamojo oro režime jį reikėtų išjungti.

Gamykloje nustatytas 180 valandų keitimo intervalas.

■ Išjunkite ventiliatorių ir apšvietimą.

■ Vienu metu spauskite mygtuką “+” ir naudojimo valandų mygtuką .

Mirksi kvapų filtro simbolis  ir ventiliatoriaus galios lygio indikatorius.

Indikatoriai nuo **1** iki **B** rodo nustatytą laiką:

Indikatorius **1** 120 val.

Indikatorius **2** 180 val.

Indikatorius **3** 240 val.

Indikatorius **B** išjungtas

■ Mygtukais “+” ir “-” pasirinkite norimą laiką.

■ Veiksmą patvirtinkite naudojimo valandų mygtuku .

Užgesa visos kontrolinės lemputės.

Nepatvirtinus veiksmo per 4 minutes, išsaugomas ankstesnis nustatymas.

Naudojimo valandų skaitiklio rodmenų tikrinimas

Dar nepasibaigus veikimo trukmei galite peržiūrėti, kiek laiko procentais jau yra praėję.

■ Įjunkite ventiliatorių įj. / išj. mygtuku .

■ Nuspauskite ir laikykite naudojimo valandų mygtuką .

- Vieną kartą, jeigu norite sužinoti riebalų filtro naudojimo trukmę. Šviečia riebalų filtro simbolis .

- Du kartus, jeigu norite sužinoti kvapų filtro naudojimo trukmę. Šviečia kvapų filtro simbolis .

Vienu metu mirksi vienas arba keli ventiliatoriaus galios lygių indikatoriai.

Mirksinčių indikatorių skaičius rodo praėjusį laiką procentais.

1 indikatorius 25 %

1 ir **2** indikatoriai 50 %

Indikatoriai nuo **1** iki **3** 75 %

Indikatoriai nuo **1** iki **B** 100 %

Išjungus gartraukį arba sutrikus elektros srovės tiekimui, išsaugomos naudojimo valandos.

Šis gartraukis veikia efektyviai ir taupo energiją. Toliau išvardytos priemonės padės naudotis taupiai:

- Gamindami maistą pasirinkite tinkamu virtuvės apšvietimu. Jei gartraukiui dirbant bus nepakankama oro kaita, jis dirbs neefektyviai, padidės triukšmo lygis.
- Gamindami rinkitės kaip įmanoma žemesnį kaitinimo lygį. Mažiau garų reiškia žemesnį gartraukio galingumo lygį, o kartu ir mažesnes energijos sąnaudas.
- Reguliariai valykite arba keiskite filtrus. Dėl nešvarių filtrų sumažėja gartraukio efektyvumas, padidinamas gaisro pavojus ir higienos rizika.
- Pasinaudokite "Con@ctivity" funkcija. Gartraukis automatiškai įsijungs ir išsijungs. Bet kuriuo maisto ruošimo atveju gartraukis parinks optimalų galios lygį ir užtikrins mažas energijos sąnaudas.
- Jeigu reguliuojate gartraukį rankiniu būdu, atkreipkite dėmesį į:
 - Patikrinkite pasirinktą gartraukio galios lygį. Paprastai pakanka ir žemesnio. "Booster" galios lygį naudokite tik jeigu būtina.
 - Intensyviai garuojant, laiku pasirinkite aukštą galios lygį. Tai gerokai veiksmingiau, negu bandyti surinkti virtuvėje tvyrančius kvapus ilgai laikant įjungtą gartraukį.
 - Baigę gaminti, nepamirškite išjungti gartraukio.
Jei, baigę gaminti, norite išvalyti virtuvės orą nuo tvyrančių kvapų ir garų, naudokite gartraukio papildomo veikimo funkciją. Ventilatorius išsijungs savaime, pasibaigus papildomam laikui.

Valymas ir priežiūra

 Prieš vykdydami remonto ir priežiūros darbus, atjunkite gartraukį nuo maitinimo tinklo (žr. skyrių “Saugos nurodymai ir įspėjimai”).

Korpusas

Bendrieji nurodymai

Naudojant netinkamas valymo priemones, galima pažeisti paviršius ir valdymo elementus.

Nenaudokite valymo priemonių, jeigu jų sudėtyje yra sodos, rūgščių, chloridų arba tirpiklių.

Nenaudokite šveitimo priemonių, tokių kaip šveitimo milteliai, pieneliai, šveitimo kempinių, pvz., puodams valyti skirtų kempinių, arba panaudotų kempinių, kuriose gali būti šveitimo priemonės likučių.

 Dėl drėgmės gali sutrikti prietaiso veikimas.

Prižiūrėkite, kad į gartraukį nepatektų drėgmės.

- Visus paviršius ir valdymo elementus valykite tik lengvai sudrėkinta šluoste, naudokite lašelį indų ploviklio ir šiltą vandenį.
- Tada nusauskite paviršius minkšta šluoste.

Riebalų filtras

 Gaisro pavojus!

Riebalais prisotintas filtras gali užsidegti.

Reguliariai valykite riebalų filtrą.

Daugkartinio naudojimo metaliniai riebalų filtrai sulaiko kietąsias virtuvės garų daleles (pvz., riebalus, dulkes ir pan.) ir neleidžia gartraukiui užsiteršti.

Reguliariai valykite riebalų filtrą.

Stipriai užsiteršus riebalų filtrui, pablogėja ištraukimas, užsiteršia gartraukis ir virtuvės oras.

Valymo intervalas

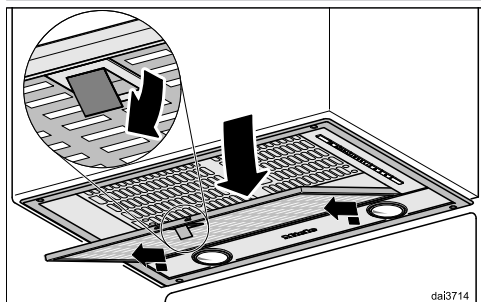
Susikaupę riebalai ilgainiui sukietėja, todėl juos sunkiau išvalyti. Rekomenduojama kas 3–4 savaites valyti riebalų filtrą.

Užsidegus riebalų filtro simboliui , naudojimo valandų skaitiklis primena apie riebalų filtro valymą.

Naudojimo valandų skaitiklio intervalą galite nustatyti pagal savo gaminimo įpročius, žr. skyrių “Valdymas (automatinis ir rankinis veikimas)”.

Riebalų filtro išėmimas

⚠ Išimant, filtras gali nukristi. Galite pažeisti filtrą ir kaitvietę. Riebalų filtrą tvirtai laikykite rankoje.



- Atidarykite riebalų filtro fiksatorių, riebalų filtrą pasukite apie 45° žemyn, atkabinkite ir išimkite.

Riebalų filtro valymas rankiniu būdu

- Riebalų filtrus valykite indų plovimo šepčiu šiltame vandenyje, įpylę nestipraus indų ploviklio. Naudokite nekoncentruotas rankų plovimo priemones.

Netinkamos valymo priemonės

Reguliariai naudojant netinkamas valymo priemones galima pažeisti filtro paviršių.

Negalima naudoti šių valymo priemonių:

- kalkes šalinančių valiklių,
- šveitimo miltelių arba šveitimo pastos,
- agresyvių daugiavalių valiklių ir riebalus šalinančių purškalių,
- orkačių purškalių.

Riebalų filtrų plovimas indaplovėje

⚠ Sugadinimo pavojus dėl per aukštos indaplovės temperatūros. Dėl per aukštos temperatūros riebalų filtras gali tapti nenaudojamu, pvz., gali deformuotis. Pasirinkite programą, kurioje neviršijama rekomenduojama temperatūra. Taip pat vadovaukitės naudojimo instrukcijoje pateiktais patarimais.

- Riebalų filtrą statykite vertikaliai arba įstrižai apatiniaame krepšyje. Įsitikinkite, kad purškimo svirtis gali laisvai sukis.
- Naudokite įprastą buitinį ploviklį.
- Pasirinkite programą, kurios temperatūra neviršytų 65 °C.

Atsižvelgiant į naudojamą ploviklį, ilgai neturi gali pasikeisti filtro vidinių paviršių spalva. Tai neturi įtakos riebalų filtrų veikimui.

Po valymo

- Išplautus riebalų filtrus padėkite džiūti ant sugeriamojo paviršiaus.
- Išėmus riebalų filtrą susikaupusius riebalus galima nuvalyti nuo prieinamų korpuso dalių. Taip apsisaugosite nuo gaisro pavojaus.

Riebalų filtro naudojimo valandų skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį

Išvalę filtrą, nustatykite naudojimo valandų skaitiklį į pradinę padėtį.

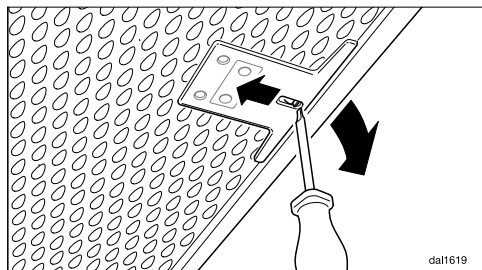
- Įjunkite ventiliatorių ir apie 3 sekundes laikykite nuspaustą naudojimo valandų mygtuką , kol liks mirksėti tik **1** indikatorius.

Riebalų filtro simbolis  užgesa.

Valymas ir priežiūra

Jeigu riebalų filtrą valysite dar nepasibaigus jo naudojimo trukmei:

- 6 sek. nuspauskite naudojimo valandų mygtuką , kol liks mirksėti tik 1 indikatorius.
- Vėl atgal įstatykite riebalų filtrą. Atkreipkite dėmesį, kad filtro fiksatorius būtų nukreiptas žemyn.



- Jei riebalų filtrą įstatėte atvirkščiai, pasinaudokite nedideliu atsuktuvu ir pro angas atlaisvinkite blokatorius.

Riebalų filtro keitimas

Reguliariai naudojami ir valomi riebalų filtrai gali susidėvėti.

Jeigu pastebėjote filtro pakitimus, pakeiskite jį nauju.

Riebalų filtrą galite užsisakyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigą) arba “Miele” prekybos vietoje.

Kvapų filtras

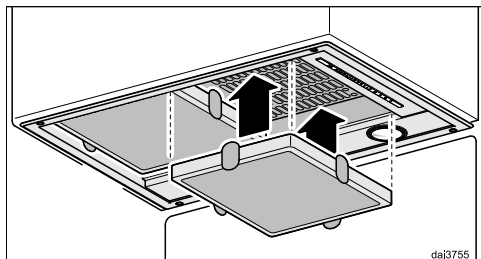
Cirkuliuojančio oro režime kartu su riebalų filtru būtina naudoti du kvapų filtrus. Jie sugeria virtuvės kvapus.

Kvapų filtrai įstatomi virš riebalų filtro.

Kvapų filtrą galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigą) arba iš specializuoto “Miele” pardavėjo. Prietaiso modelis nurodytas skyriuje “Techniniai duomenys”.

Kvapų filtro įstatymas / keitimas

- Montuodami arba keisdami kvapų filtrus, juos išimkite, kaip buvo nurodyta.
- Kvapų filtrus išimkite iš pakuotės.



- Kvapų filtrą įspauskite į siurbimo rėmą.
- Įstatykite atgal riebalų filtrus.

Keitimo intervalas

Keiskite kvapų filtrą, kai tinkamai nebus neutralizuojami kvapai, vėliausiai kas pusę metų.

Užsidegus kvapų filtro simboliui , veikimo valandų skaitiklis primins apie filtro keitimą.

Kvapų filtro naudojimo valandų skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį

Pakeitę skaitiklį, nustatykite jį į pradinę padėtį.

- Įjunkite ventiliatorių, du kartus paspauskite naudojimo valandų mygtuką  ir laikykite nuspaustą apie 3 sekundes , kol liks mirksėti tik **1** indikatorius.

Kvapų filtro simbolis  užgesa.

Jei kvapų filtrą pakeisite **dar nepasibaigus** jo naudojimui trukmei:

- Du kartus paspauskite naudojimo trukmės mygtuką   ir laikykite nuspaustą apie 6 sekundes, kol liks mirksėti tik **1** indikatorius.

Kvapų filtro utilizavimas

- Panaudotą kvapų filtrą galite išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Valymas ir priežiūra

Lempučių keitimas

Naudokite tik nurodyto tipo lemputes.

Kito tipo lemputės (pvz., halogeninės) labiau įkaista, todėl gali pažeisti prietaisą.

Lemputes keiskite tik į to paties modelio lemputes:

Gamintojas EGLO
Lemputės modelis GU10
Tipas 11427 arba 12981
Galia 3 W
ILCOS D kodas DR-3-H-GU10-50/56

Taip pat galite naudoti šio tipo lemputes:

Gamintojas EGLO
Lemputės modelis GU10
Tipas 11511
Galia 5 W
ILCOS D kodas DR-5-H-GU10-50/54

Abiejų tipų lemputės šviečia nevienodai ryškiai. Tas pačias lemputes naudokite ir gartraukiui.

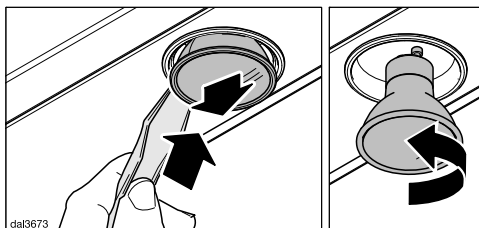
Jų galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba klientų aptarnavimo skyriuje.

- Išjunkite ventiliatorių ir apšvietimą.

⚠ Degančios lemputės gali stipriai įkaisti.

Prieš keisdami lemputes, keletą minučių palaukite.

- Atjunkite gartraukį nuo maitinimo tinklo (žr. skyrių "Saugos nurodymai ir įspėjimai").



- Kartu pristatomą svirtį įstatykite į tarpą tarp lemputės ir lizdo.

Lemputė spaudžiama žemyn.

- Suimkite lemputę, pasukite kairėn ir išimkite ją per apačią.
- Įsukite lemputę į lizdą ir spustelėkite į viršų. Laikykitės gamintojo pateiktų nurodymų.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelės padėtis

Specifikacijų lentelę rasite nuėmę riebalų filtrą.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Prieš montuodami

⚠ Prieš montuodami susipažinkite su šiaame skyriuje ir su skyriuje "Saugos nurodymai ir įspėjimai" pateikta informacija.

Montavimo planas

Montavimo veiksmai aprašyti priedamame montavimo plane.

Gartraukis skirtas montuoti viršutinėse spintelėse, gartraukių kaminuose, valgy-mo arba gamtinio salose.

- Prieš montuodami patikrinkite, ar prietaiso viršutinioji pusė bus prieinama po montavimo.

Jeigu taip nėra, **prieš** montuodami su-montuokite ištraukiamojo oro liniją ir pa-ruoškite tinklo jungtį.

Montavimo medžiagos



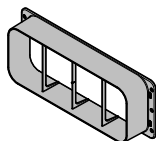
Varžtai 3,5 x 16 mm
gartraukio tvirtinimui

Komplekte esantys varžtai skirti tvir-tinti prie medžio masyvo nišos pa-grindo, kurio skersmuo ne mažesnis negu 16 mm. Atkreipkite dėmesį, kad nišos apačia būtų pakankamai tvirta.

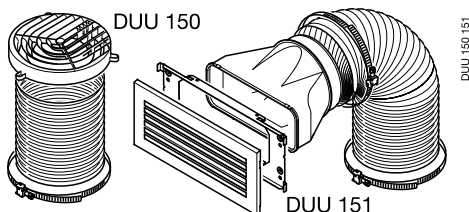


1 atgalinio srauto sklendė

montuojama variklio bloko oro išmeti-mo atvamzdyje (nenaudojama cirkuliuo-jančio oro režimu)



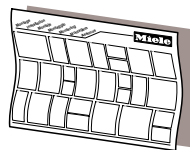
1 atvamzdis naudojamas prijungti plokščiąjį kanalą iš galo arba iš šono (tik serijos ... EXTA)



Permontavimo rinkinys į cirkuliuojančio oro režimą

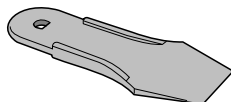
sudėtyje yra krypties keitimo atvamzdis, žarna ir žarnos gnybtai (nėra pristatymo komplekte, įsigijami papildomai, žr. "Techniniai duomenys").

Išsaugokite toliau nurodytus dokumen-tus:



Montavimo planas

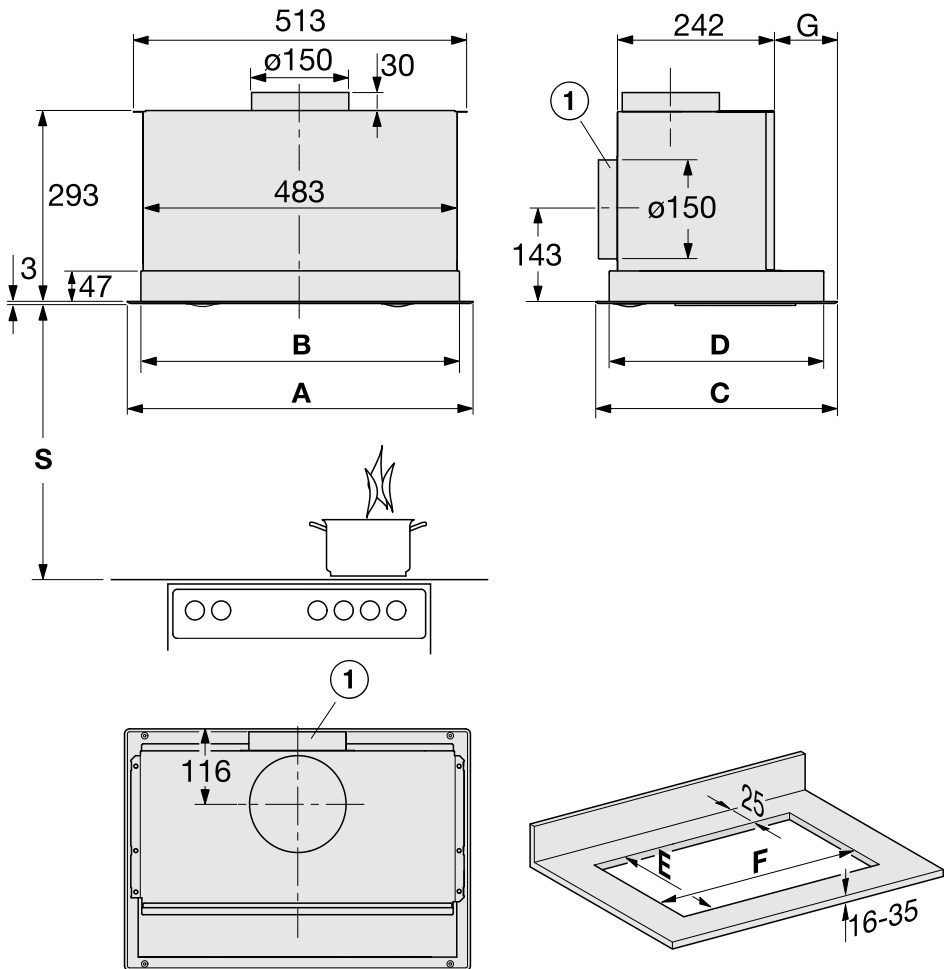
plane aprašyti atskiri montavimo darbų etapai



1 svirtis

apšvietimo elementų išėmimui

Prietaiso matmenys

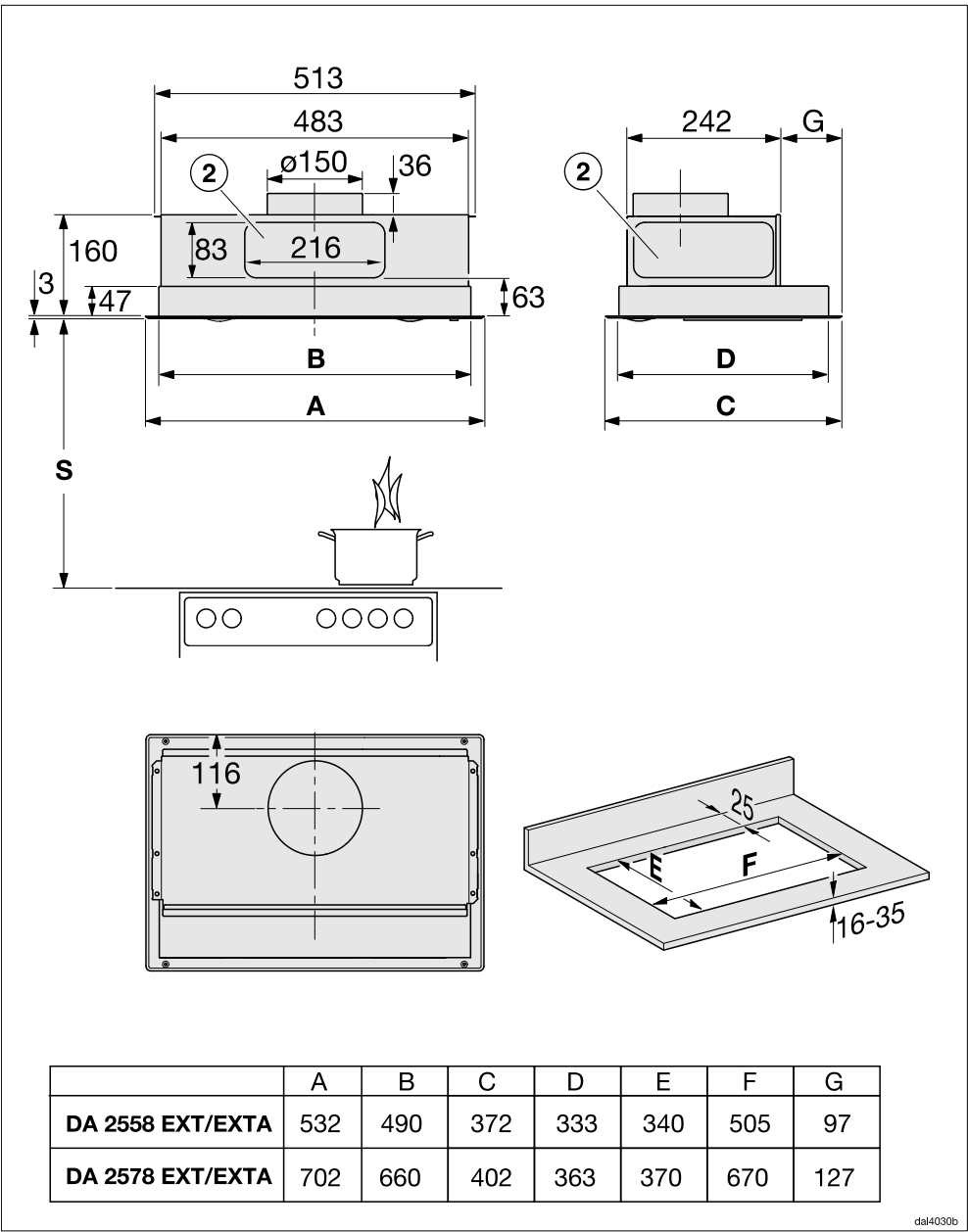


	A	B	C	D	E	F	G
DA 2558	532	490	372	333	340	505	97
DA 2578	702	660	402	363	370	670	127
DA 2518	1102	1060	402	363	370	1070	127

dal4030a

Brėžinys pateiktas ne pagal mastelį

Įrengimas



Brėžinys pateiktas ne pagal mastelį

- ① Ištraukiamojo oro jungtis gali būti ir gale.
- ② Ištraukiamojo oro jungtis gali būti ir su plokščiuoju 222 x 89 mm kanalu gale arba iš šono.

Atstumas tarp kaitvietės ir gartraukio (S)

Rinkdamiesi atstumą tarp viryklės ir apatinės gartraukio briaunos, laikykitės viryklės gamintojo nurodymų.

Jeigu nenurodyti didesni atstumai, būtina laikytis mažiausio saugaus atstumo.

Taip pat atsižvelkite į kitus nurodymus, pateikiamus skyriuje "Saugos nurodymai ir įspėjimai".

Viryklė	Mažiausias S atstumas
Elektrinė kaitvietė	450 mm
Elektrinis keptuvas, gruzdintuvė (elektrinė)	650 mm
Daugiavietė dujinė kaitvietė ≤ 12,6 kW bendroji galia, nei vienas degiklių > 4,5 kW	650 mm
Daugiavietė dujinė kaitvietė > 12,6 kW ir ≤ 21,6 kW bendroji galia, nei vienas degiklių > 4,8 kW	760 mm
Daugiavietė dujinė kaitvietė > 21,6 kW bendroji galia, arba vienas iš degiklių > 4,8 kW	negalima
Vienvietė dujinė kaitvietė ≤ 6 kW galia	650 mm
Vienvietė dujinė kaitvietė > 6 kW ir ≤ 8,1 kW galia	760 mm
Vienvietė dujinė kaitvietė > 8,1 kW galia	negalima

Montavimo rekomendacijos

- Kad dirbti po gartraukiu būtų patogų ir paprasta, patartina ir virš elektrinių kaitviečių pasirinkti maž. 650 mm atstumą.
- Rinkdamiesi montavimo aukštį atsižvelkite į naudotojo ūgį. Turi būti sudarytos sąlygos patogiai dirbti prie kaitvietės ir optimaliai valdyti gartraukį.
- Atminkite: kuo didesnis atstumas iki kaitvietės, tuo blogiau surenkami ruošiant maistą susidarantys garai.
- Kad maisto ruošimo metu susiformavę garai būtų surinkti optimaliai, gartraukį montuokite viduryje, tiesiai virš kaitlentės, ne jos šone ar gale.
- Jei įmanoma, kaitvietė turėtų būti siauresnė nei gartraukis arba bent jau tokio pat dydžio. Didžiausias turėtų būti tokio pačio pločio kaip ir kaitvietė.
- Montavimo vieta turi būti prieinama be jokių trukdžių. Net ir neplanuotu techninės priežiūros atveju gartraukis turi būti prieinamas ir išmontuojamas. Atkreipkite į tai dėmesį, pavyzdžiui, netoli gartraukio statydami spintas, lentynas, lubas arba dekoracinius elementus.

Ištraukiamojo oro linija



Kai vienu metu naudojamas gartraukis ir ugnia vietoje, kuriai reikalingas patalpos oras, gali kilti apsinuodijimo pavojus!

Taip pat būtinai atsižvelkite į kitus nurodymus, pateikiamus skyriuje "Saugos nurodymai ir įspėjimai".

Jeigu kiltų abejonių, nepavojingą naudojimą privalo patvirtinti atsakingas apskrities kaminkrėtys.

Oro ištraukimo linijai naudokite tik lygius, iš nedegių medžiagų pagamintus vamzdžius arba lanksčius ventiliacinius ortakius.

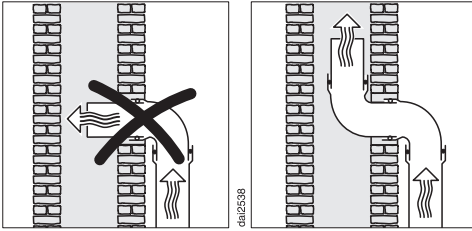
... EXT / EXTA serijos gartraukiams naudokite stabilios konstrukcijos oro ištraukimo liniją. Išorinis ventiliatorius gali sukurti neigiamą slėgį, kuris gali sukelti oro ištraukimo linijos deformaciją.

Kad būtų pasiektas didžiausias galimas oro debitas ir mažas srauto keliamas triukšmas, būtina atsižvelgti į šiuos dalykus:

- Oro ištraukimo linijos skerspjūvis negali būti mažesnis už atvamzdžio skerspjūvį (žr. skyrių "Prietaiso matmenys"). Tai ypač svarbu, jeigu naudojami plokštieji kanalai.
- Oro ištraukimo linija turi būti kiek įmanoma trumpesnė ir tiesesnė.
- Naudokite tik didelio spindulio alkūnes.
- Oro ištraukimo linija negali būti sulenkta arba suspausta.
- Visos jungtys turi būti tvirtos ir sandarios.
- Jeigu oro ištraukimo linija yra su sklende, kiekvieną kartą įjungę gartraukį turėsite atidaryti sklendę.

Bet koks oro srauto apribojimas sumažina oro debitą ir padidina triukšmą.

Oro ištraukimo linija



Jeigu oras ištraukiamas per oro ištraukimo liniją, įleidimo atvamzdį būtina nukreipti srauto kryptimi.

Jeigu tą pačią oro ištraukimo liniją naudoja keli vėdinimo įrenginiai, oro ištraukimo linijos skerspjuvis turi būti atitinkamo dydžio.

Atgalinė sklendė

■ Oro ištraukimo sistemoje naudokite atgalinę sklendę.

Atgalinė sklendė apsaugo, kad tarp patalpos ir lauko nevyktų jokia oro cirkuliacija, kai gartraukis yra išjungtas.

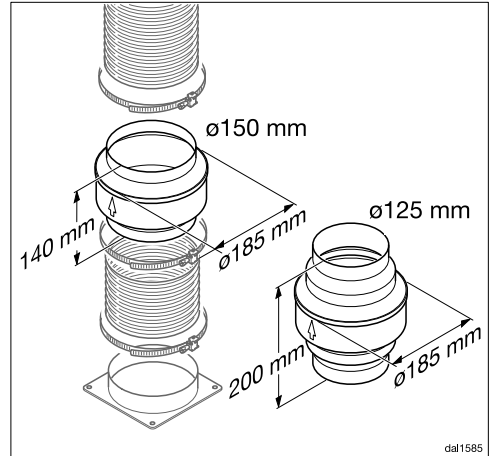
Jeigu ištrauktas oras yra išleidžiamas į lauką, rekomenduojama įrengti "Miele" sieninę dėžutę arba stogo įvadą (papildomas priedas). Jie yra su integruota atgaline sklende.

Tuo atveju, jeigu Jūsų oro ištraukimo sistemoje nėra įrengtos atgalinės sklendės, sklendė pristatoma kartu su prietaisu.

Kondensatas

Jeigu oro ištraukimo linija montuojama, pvz., per nešildomas patalpas arba palėpę, dėl temperatūrų skirtumo linijoje gali pradėti kauptis kondensatas. Kad išvengtumėte temperatūrų skirtumų, oro ištraukimo liniją apšiltinkite.

Jeigu oro ištraukimo linija tiesiama vertikaliai, būtina palikti min. 1 cm nuolydį. Dėl nuolydžio kondensatas negalės tekėti į gartraukį.



Kartu su oro ištraukimo linijos apšiltinimu rekomenduojame įrengti kondensato užtvarą, kurioje kondensatas būtų surenkamas ir išgarinamas.

Oro ištraukimo linijos 125 mm arba 150 mm kondensato užtvarą galima įsigyti kaip papildomą priedą.

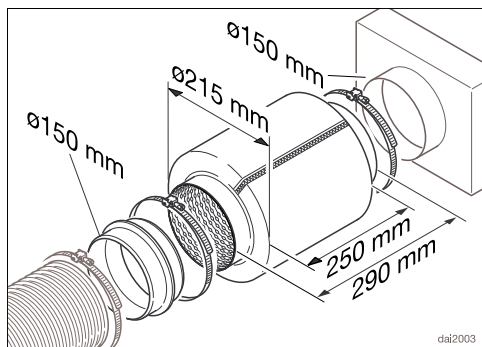
Kondensato užtvara turi būti montuojama vertikaliai ir kuo arčiau virš gartraukio oro išmetimo atvamzdžio. Rodyklė ant korpuso nurodo oro ištraukimo kryptį.

Gartraukiuose, kurie paruošti jungti prie išorinio ventiliatoriaus (modelių serijos ...EXT / EXTA), kondensato rezervuaras yra integruotas prietaise.

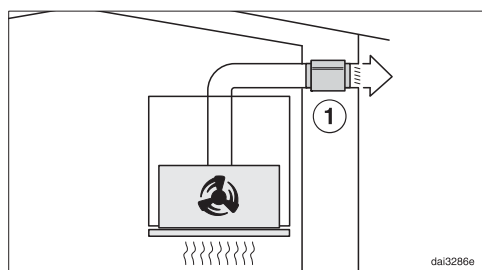
"Miele" neatsako už veikimo sutrikimus arba žalą, atsiradusią dėl netinkamai įrengtos oro ištraukimo linijos.

Įrengimas

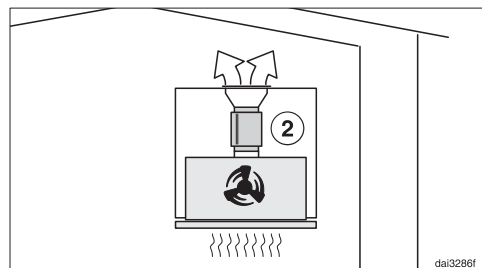
Garso slopintuvas



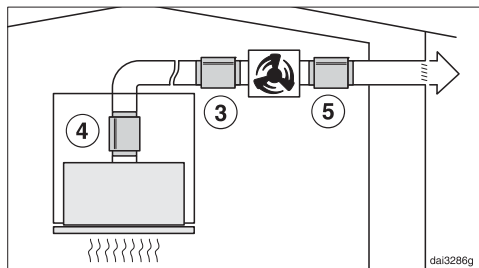
Papildomam garso slopinimui oro ištraukimo linijoje galima įmontuoti garso slopintuvą (papildomas priedas).



Ištraukiamojo oro režime garso slopintuvas ne tik sumažina ventiliatoriaus į išorę skleidžiamą garsą, bet ir iš lauko per oro ištraukimo liniją į virtuvę patenkančius garsus (pvz., gatvės triukšmą). Garso slopintuvas turi būti montuojamas kuo arčiau oro išleidimo angos ①.



Cirkuliuojančio oro režime garso slopintuvas montuojamas tarp oro išleidimo atvamzdžio ir oro išleidimo grotelių ②. Patikrinkite montavimo patalpą.



Jeigu naudojamas išorinis ventiliatorius, sumažinamas ventiliatoriaus į išorę skleidžiamas garsas ir garsas virtuvėje. Jeigu garso slopintuvas montuojamas prieš išorinį ventiliatorių ③, sumažinamas triukšmas virtuvėje. Jeigu oro ištraukimo linija labai ilga, garso slopintuvas turi būti montuojamas prie gartraukio ④ ištraukiamojo oro atvamzdžio. Jeigu išorinis ventiliatorius sumontuotas namo viduje, skleidžiamas triukšmas bus mažesnis, jeigu po išoriniu ventiliatoriumi įmontuosite garso slopintuvą ⑤.

Jungtis prie elektros tinklo

Gartraukis standartiškai “paruoštas jungti” prie maitinimo lizdo su žeminiu mu.

Jeigu kištukinis lizdas sunkiai prieinamas arba numatyta naudoti fiksuotąją jungtį, svarbu užtikrinti, kad kiekvienas elektros instaliacijos polius turėtų skiriamąjį įtaisą.



Gaisro pavojus dėl perkaitimo.

Gartraukį prijungus prie sudėtinių kištukinių lizdų ir ilgintuvų, gali būti viršyta kabelio apkrova.

Kad išvengtumėte galimų pavojų, nenaudokite ilgintuvų arba sudėtinių kištukinių lizdų.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Gartraukiui jungti prie namų elektros instaliacijos tinklo, saugumo sumetimais rekomenduojame naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistas maitinimo laidas gali būti keičiamas tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti “Miele” garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

Daugiau informacijos apie nominaliąją imamąją galią ir atitinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje.

Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriку.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas naudojant autonominę arba tinklo sinchroninę elektros tiekimo sistemą (pavyzdžiui, autonomi-

niais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga – elektros tiekimo sistema turi atitikti EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes. Namų elektros instaliacijos sistemoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinami veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausiose VDE-AR-E 2510-2 taikymo taisyklėse.

Techniniai duomenys

Variklis su ventiliatoriumi*	220 W
Kaitviečių apšvietimas	
DA 2558, DA 2578	2 x 3 W
DA 2518	4 x 3 W
Bendra prijungta apkrova*	
DA 2558, DA 2578	226 W
DA 2518	232 W
Tinklo įtampa, dažnis	AC 230 V, 50 Hz
Saugikliai	10 A
Jungimo į tinklą linijos ilgis	1,5 m
Svoris	
DA 2558	10,4 kg
DA 2558 EXTA	6 kg
DA 2578	11,6 kg
DA 2578 EXTA	7,2 kg
DA 2518	14,3 kg

* Serija ...EXTA: prijungta apkrova priklauso nuo prijungto išorinio ventiliatoriaus.
Elektros kabelio ilgis iki išorinio ventiliatoriaus – 1,9 m

WLAN modulis

Dažnio juosta	2,400–2,4835 GHz
Maksimali perdavimo galia	< 100 mW

Papildomai įsigijami priedai cirkuliuojančiojo oro režimui

Permontavimo rinkinys DUU 150 arba DUU 151 kvapų filtrų rinkinys DKF 15-1. Rinkinyje yra du kvapų filtrai.

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad gartraukis atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamylinį numerį.

Nuoroda lyginamiesiems bandymams

Energijos efektyvumas turi būti nustatytas ištraukiamojo oro režime. Gamykloje nustatytas cirkuliacijos režimas. Išjungus kvapų filtro (-ų) naudojimo valandų skaitiklį, gartraukio režimas pasikeis į ištraukiamą.

Techniniai duomenys

Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	DA 2558
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC_{hood})	51,7 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEl_{hood})	54,7
Srauto dinaminis efektyvumas (FDE_{hood})	29,5
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Apšvietimo efektyvumas (LE_{hood})	55,0 lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Riebalų filtravimo našumas	90,1%
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	335,7 m ³ /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	250 m ³ /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	360 m ³ /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	600 m ³ /h
Oro srautas (Q_{max})	600 m ³ /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	436 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	47 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	56 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	67 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	138,0 W
Vartojamoji galia išjungties režimu (P_o)	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu (P_s)	0,35 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	6,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	330 lx
Laiko didėjimo daugiklis	0,9

Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	DA 2558 EXTA
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC_{hood})	108,4 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	C
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEl_{hood})	76,6
Srauto dinaminis efektyvumas (FDE_{hood})	20,1
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	C
Apšvietimo efektyvumas (LE_{hood})	55,0 lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Riebalų filtravimo našumas	90,1%
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	427,7 m ³ /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	320 m ³ /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	590 m ³ /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	740 m ³ /h
Oro srautas (Q_{max})	740 m ³ /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	382 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	48 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	63 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	69 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	223,4 W
Vartojamoji galia išjungties režimu (P_o)	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu (P_s)	0,35 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	6,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	330 lx
Laiko didėjimo daugiklis	1,3

Vertės buvo nustatytos naudojant “Miele” ABLG 202 išorinį ventiliatorių.

Techniniai duomenys

Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	DA 2578
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC_{hood})	51,7 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEl_{hood})	54,7
Srauto dinaminis efektyvumas (FDE_{hood})	29,5
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Apšvietimo efektyvumas (LE_{hood})	50,0 lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Riebalų filtravimo našumas	94,1 %
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	335,7 m ³ /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	250 m ³ /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	360 m ³ /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	600 m ³ /h
Oro srautas (Q_{max})	600 m ³ /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	436 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	47 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	56 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	67 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	138,0 W
Vartojamoji galia išjungties režimu (P_o)	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu (P_s)	0,35 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	6,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	300 lx
Laiko didėjimo daugiklis	0,9

Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	DA 2578 EXTA
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC_{hood})	108,4 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	C
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEl_{hood})	76,6
Srauto dinaminis efektyvumas (FDE_{hood})	20,1
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	C
Apšvietimo efektyvumas (LE_{hood})	50,0 lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Riebalų filtravimo našumas	94,1%
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	427,7 m ³ /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	320 m ³ /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	590 m ³ /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	740 m ³ /h
Oro srautas (Q_{max})	740 m ³ /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	382 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	48 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	63 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	69 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	223,4 W
Vartojamoji galia išjungties režimu (P_o)	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu (P_s)	0,35 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	6,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	300 lx
Laiko didėjimo daugiklis	1,3

Vertės buvo nustatytos naudojant “Miele” ABLG 202 išorinį ventiliatorių.

Techniniai duomenys

Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	DA 2518
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC_{hood})	54,6 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEl_{hood})	54,6
Srauto dinaminis efektyvumas (FDE_{hood})	31,0
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Apšvietimo efektyvumas (LE_{hood})	43,3 lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Riebalų filtravimo našumas	90,6%
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	375,1 m ³ /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	250 m ³ /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	360 m ³ /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	600 m ³ /h
Oro srautas (Q_{max})	600 m ³ /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	422 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	47 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	56 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	67 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	142,0 W
Vartojamoji galia išjungties režimu (P_o)	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu (P_s)	0,35 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	12,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	520 lx
Laiko didėjimo daugiklis	0,9

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsimas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalinti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

DA 2558, DA 2578, DA 2518, DA 2558 EXTA, DA 2578 EXTA